

Regionale  
Arbeitsgemeinschaft  
Zahngesundheit



Stadtkreis Freiburg und  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Sautierstraße 30 • 79104 Freiburg  
Tel. 0761 / 2187-3425 • Fax: 0761 / 2187-773425  
E-Mail: [zahngesundheit@lkbh.de](mailto:zahngesundheit@lkbh.de)

السيد ولي الأمر الفاضل،  
السيدة ولية الأمر الفاضلة،

للأسنان الصحية، والثلاثة الصحية من الشروط لعملية النمو وحياة صحية. وفي هذا الصدد يُساعد غسيل الأسنان بشكل منتظم - مثلاً صباحاً ومساءً - في الحماية من أمراض الأسنان.

يحضر طبيب أسنان من مجموعة عمل صحة الأسنان، أو مكتب الصحة إلى المدرسة في الأيام القليلة القادمة لإجراء فحوصات أسنان وقائية للتلاميذ بغرض رصد أي تلف في الأسنان، وإذا لزم الأمر، لكي يمكن تقديم المشورة الفردية بشأن أفضل رعاية ممكنة للأسنان. سيتم حذف توثيق تشخيص طب الأسنان، والوثائق المتعلقة بإجراءات الفلورة من مكتب الصحة بعد 4 سنوات. يمكنك العثور على معلومات حول حماية البيانات على الرابط التالي:

[https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/site/Breisgau-Hochschwarzwald/get/params\\_E1257345662/3025432/Informationsblatt\\_Datenschutz\\_Jugendzahnpflege.pdf](https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/site/Breisgau-Hochschwarzwald/get/params_E1257345662/3025432/Informationsblatt_Datenschutz_Jugendzahnpflege.pdf)

كما يُمكننا أيضاً أن نرسل لك المعلومات في صيغة ورقية إذا كنت ترغب في ذلك.

وفقاً للمادة 91 من قانون المدارس في ولاية بادن فورتمبيرغ؛ فإن المشاركة في الفحص إلزامية. تم إخطارك بنتيجة الفحص الطبي للأسنان. وللقيام بذلك، سنقدم لطفلك خطاباً مختوماً ومميزاً باسمه.

خلال العام الدراسي الحالي، سيقوم أخصائي وقائي بإبلاغ التلاميذ بطريقة تتناسب مع أعمارهم حول أهمية النظافة الصحية للفم، وتنظيف الأسنان بالفرشاة بشكل صحيح، واتباع نظام غذائي صحي للأسنان.

جديرٌ بالذكر أن المشاركة في تدابير دعم مينا الأسنان اختيارية؛ لذا يرجى أيضاً قراءة خطابنا حول دعم مينا الأسنان الصادر عن مجموعة عمل صحة الأسنان في Stadtkreis Freiburg und Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (Informationsschreiben und Einverständniserklärung Fluoridierung).

باستخدام الإعلان المرفق (في الصفحة الخلفية) يرجى منحنا موافقتك على إجراءات دعم مينا الأسنان، ومعالجة البيانات الشخصية وفقاً لقانون حماية البيانات، ومراعاة أنه لن يمكن اتخاذ إجراء لدعم مينا الأسنان إلا في حالة وجود خطاب المعلومات، ويجب التحقق من وضع علامة على الموافقة أمام كلمة "نعم".

للمزيد من الأسئلة، يُمكنك التواصل معنا عبر رقم الهاتف التالي: 0761/2187-3425

نشكرك على مساعدتك.

مع أطيب التحيات

مجموعة العمل الإقليمية لصحة الأسنان

### للإحاطة بالعلم



نعم

بخطاب المعلومات الخاصة بدعم مينا الأسنان بجيل الفلورايد/  
خطاب المعلومات الخاص بدعم مينا الأسنان بطلاء الفلورايد،  
كما تم إخطاري بشكل خاص بموانع الاستعمال والآثار الجانبية.

### إعلان الموافقة

#### تطبيق الموافقة التالية على العام الدراسي الحالي



لا



نعم

أوافق على مشاركة طفلي في هذا العام الدراسي في جميع  
تدابير دعم مينا الأسنان (الفلورة/جيل الفلورايد)  
أتخلى عن الموافقة الشفهية.  
سيتم الاحتفاظ بهذه الوثيقة لدى مكتب الصحة لمدة 4 سنوات.

(إذا كان من المعروف أن طفلك يعاني من الحساسية أو الربو القصبي؛ فإننا نوصي بالفلورة لدى طبيب أسنانك.)

في حالة وجود أسئلة يُمكنك 08:30 – 11:30 الحصول على معلومات إضافية عن طريق الاتصال على الرقم التالي:

0761/2187-3425

Arbeitsgemeinschaft Zahngesundheit Stadtkreis Freiburg und Landkreis Breisgau-  
Hochschwarzwald.

يمكنك إلغاء الموافقة في أي وقت، ودون إبداء أسباب لدى مجموعة العمل الإقليمية لصحة الأسنان.

اسم الطفل

الفصل

المدرسة

توقيع الوصي القانوني

المكان، التاريخ